

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre	960 Le
Fél évre	480 Le
Negyed évre	240 Le
Havonta	80 Le

Hirdetések díjazás szerinti

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Miért sztrájkolunk?

Irt: Szalai Vilmos dr.

Az ügyvédek sokan nagy előszeretettel a „kapitalisták uszályhordozói”-nak mondják. — Erre a megállapításra alaposan rácsafol a mostani ügyvédsztrájk. Mert hát tulajdonképpen miért is, kiért is sztrájkolunk?

Ha megdrágul is a pereskedés, ha ezekre menő ügyvédek előlegezése nélkül lehetetlen is lesz a perindítás, a kapitalista győzni fogja a kiadásokat. Ha a „gyorsított” eljárás hihetetlen nehézsége folytán hetek, vagy hónapok helyett évekig húzódnak is majd a perek, a vagyonos embernek bizonyára könnyebb lesz kívánnia azok befejeztét. Ha az eddigi egyszerű, közvetlen, olcsó és gyors árvaszéki eljárás helyett a különben is agyonterhelt bíróságoknak — egyrészt túltelhettség, másrészt személyzethiány folytán — hónapokig késlekedő döntésére leszünk utalva, a jómódban élő kliens könnyebben tud majd segíteni magán. Ha az állam részéről eddig egyáltalán nem dotált, de azért minden járásbírói székhelyen rendszerezített bírósági végrehajtó helyett csak törvényszéki székhelyeken rendszerezített s innen aránytalanul magas költségekkel kiküldött portarelekre leszünk utalva, bizonyára ezek költségeinek előlegezése sem jelentene különösebb gondot a kapitalista számára. Ellenben a kevésbé jómódban élők, a középosztály, a szegényebbek, a nincstelenek, ezek elesnének jogaik érvényesítési lehetőségétől, mert nem győznék a magas bélyeg- s kézbesítési illetékek előlegezését, mert nem bírnák az időtlen időköz elnyúló per befejeztét kívánni, mert hosszú hónapokig tartana, amíg a gyámhatóság elé tartozó ügyekben döntést kapnának s mert az aránytalanul drága pontarendszer mellett sokszor többbe kerülne a leves, mint a hús.

Az ügyvédség hagyományos demokratikus gondolkodására vall tehát épen a kis emberek érdekét szem előtt tartó sztrájk ki-mondása, mely nemcsak a sztrájkolók hivatásánál, de magának a sztrájkoknak indító okánál és vég-céljánál fogva is példátlan a sztrájkok történetében. — Amíg ugyanis más érdekcsoport a sztrájkhoz (nem beszélve a szimpáthia-sztrájkokról) kizárólag saját helyzetének javítása, vagy könnyítése érdekében nyúl, mi — ügyvédek — nem a magunk érdekéért, hanem a jogkereső közön-ségért folyamodtunk e végső eszközökhöz. Ha nehezebb, hosszadalmasabb, fárasztóbb eljárást

igényelne egy-egy per, vagy perenzívűli eljárás lefolytatása, a bíróságnak ezt a költségeket megállapításánál figyelembe kell venni s az ügyvédnek magasabb költséget megállapítani. Ha magasabb bélyeg-, vagy kézbesítési illetéket szednének be tőlünk, természetesen mi kénytelenek volnánk e ter-heket a jogkereső közönségre át-hárítani. Végeredményében tehát nem a mi, hanem a közönség ér-dekéről van szó, amit mindenki-nek nemcsak átértenie, de méltá-nyosnia is kell.

Egyetlen félnek se jusson tehát eszébe még a szemrehányás gon-dolatával sem illetni az ügyvéd-séget, amiért talán egy régen várt tárgyalási határnapja épen a sztrájk következtében elodázódik, mert hiszen nem a magunk, ha-nem épen a jogkereső publikum javára igyekszünk — a saját bő-rünk rovására — a sztrájk révén kiverekedni azt, hogy egy-egy jogigény érvényesítése ne csak kiváltságosak privilégiuma le-

gyen. Tőlünk, ügyvédekől csak áldozatot követel a sztrájk, az előnyök pedig, amelyeket a sztrájk révén kiverekedni vélünk, a jogkereső közönségé lesznek. Joggal elvárhatjuk tehát a közön-ség legszélesebb rétege részéről a kiálló méltánylást s a legodaadóbb erkölcsi támogatást, mert csak így lehet kilátásunk arra, hogy a jogkereső közönség feje fölött Damokles kardjaként lebegő, az unifikálás tetszetős jelszava alatt becsümpészni kívánt „könnyíté-sek” elháríthatassunk.

Mi nem kerestük, sőt elvben erősen ellenértük a sztrájkot. Az aradi kamara meg épen — az időpont alkalmatlan volta miatt — nem tartotta célirányosnak ma ennek az eszköznek igénybevéte-lét. Ha azonban az ügyvédek or-szágos szövetsége a minden ol-dalról tapasztalt merev elzárko-zás miatt elkenyhetetlennek ta-lálta e végső eszköz igénybevéte-lét, becsületesen álljuk a harcot a közönségért!

megfelelő intézkedések foganato-sítására.

Miron Cristea erélyesen szól emel az erdőkitermelő társasá-goknak működő idegenek ellen, akik meg nem felelő régi szerző-désekre támaszkodva, kipusztítják Románia erdősegeit, az országi egyik legföltettebb kincsét, amely az árvizek ellen is megvédi a bel-földet. Arra a kérdésre, hogy eb-ben ki a bűnös, a patriarcha így felel:

— Mindnyájan bűnösök va-gyunk, de bűnös az erdőügyek igazgatósága is.

További beszédében a patri-archa kifejti, hogy több külföldi állampolgár, akik egyszerű mun-kakönyvvél jöttek be az országba, nagy erdőkitermelő vállalatokat létesítettek és a románokat ki-zárják a társaságok munkájából. Példának felhossa saját unokájá-nak esetét, akit azért távolítottak el egy ilyen vállalatból, mert ro-mán.

— Az összes románok lelki atyjának minőségében energikus intézkedést kér, mert különben nagy nemzeti mozgalom fog kitör-ni, amelyet ő is támogatni fog. (Hosszantartó taps.) Kéri a kor-mányt, hogy komolyan foglalkoz-zék a Bianu által jelzett szerző-dések revíziójával.

Cipaianu miniszter válaszában kifejti, hogy a szerződések fel-bontásának kérdése jogi termé-szetű és így ő arról nem nyilat-kozik. A kormány mindamel-lett figyelembe veszi a szenátus-ban elhangzottakat és igyekszik fog megfelelő megoldást keresni.

A szenátus ezután megszavaz-za a textilgépek bevitelének és ki-vitelének betiltásáról szóló javas-latot, majd áttér a színházak szer-vezeti törvényének tárgyalására.

A Lupta szerint a pénzügyimi-niszter előállt a szesz-törvény és a bélyegtörvény javaslat megsza-vazásától, mert a kormány vasár-napig be akarja fejezni a választó-jogi reform tárgyalását, azután néhány igen fontos javaslat kerül a parlament utolsó hetében meg-szavazásra.

— Királyi kitüntetés. Feiner Far-kast, a Pankotai Mezőgazdasági és Ipari R. T. műszaki igazgatóját méltán megérdemelt magas kitüntetés érte. A király a kereskedelem és az ipar terén kifejtett eredményes és ki-váló működése elismeréseképpen a „Meritul Comercial si Industrial” első osztályu érdemkeresztjét adomá-nyozta neki. Feiner Farkas kitün-te-tése széles körökben keltett őszinte örömet és ez alkalomból igen sokan keresték fel szerencsekívánataikra!

Cristea patriárka nagy nemzeti mozgalmat jósol.

Erős támadás a szenátusban a külföldi erdővállala-tok ellen. — A kormány gőzerővel keresztülhajtja a választójogi javaslatot.

(Bucuresti, március 17.) A ka-mara ma délutáni ülését három órákor nyitotta meg Orleanu el-nök. Duca külügyminiszter be-nyújtja a tizenhét magánvasut-társasággal kötött vételi szerző-dések ratifikálására vonatkozó ja-vaslatot. Dumitrescu tiltakozik az ügyvédsztrájk ellen, amely Dob-rescu politikai sugalmazására tört ki. Radacovici parasztpárti foly-tatja tegnap megkezdett beszédét. A választói reformot koncepció nélküli műnek tartja, analizálja az egyes paragrafusokat és pontos szövegezést kér, amely kizárja a konfuziókat és a visszaéléseket. Beszéde közben Gelea képviselő parlamenti iniciatívából be akarja nyújtani törvényjavaslatát, amely megengedi, hogy a háztulajdono-sok gyermekeik házassága ese-tén, a lakókat evakuálhassák.

Joaniteanu: Ezt a javaslatot egyszer már elvetettük. Micsoda dicsőség! — Meglepetésszerűen akarják megszavaztatni ezt az antiszociális törvényjavaslatot?

Heves szóváltás támad a két képviselő között, majd Radacovi-ci folytatja beszédét és megállá-pítja, hogy a javaslat 95-ik szaka-sza teljesen zavaros. Konstatálja,

hogy a kisebbségek képviselője a törvényjavaslat szerint illuzóius-sá válik és öt megyében legfel-jebb két mandátumot kaphat. A proporcionáltság elvét teljesen el-sikkasztja ez a javaslat, amely az általános választójogi kamarkatu-rája.

A további vita során Madgearu fejtegeti a választói javaslat nagy fontosságát s megállapítja, hogy ehhez hasonló törvénytervezetek készítették távozásra Venizelos-t, meg Poincarét. Az az indoklás, hogy a kolaborációs kormány rossz s hogy a proporcionáltság a pártok szétforgácsolásához ve-zet, csak ürügy a diktatúra ki-váltságainak leplezésére. A javas-lat tömörre teszi a parlamentáriz-must. A parasztpárt visszautasít-ja a bankárdiktatúrát. Madgearu beszédének folytatását ezután az éjszakai ülésre halasztotta.

A szenátus ma délutáni ülésén betérjesztették a román állam és az Anglo-Romana társaság kö-zötti per törlesztése, továbbá az állam és a petroleumvállalatok között létrejött szerződésekre vo-natkozó javaslatokat, amelyeket a kamara már megszavazott.

Bianu tegnapi beszédével kap-csolatban ismételtén felszólal és okmányokkal bizonyítja az erdélyi és bukovinai erdőkitermelési társaságok káros munkáját. Cipa-ianu miniszter igérte, lesz a

Szelek szárnyán jöjjön Nyugat kulturája

Miért nem kaphatunk rádió-engedélyeket? — A határszáron lakók nélkülözni kénytelenek a világ művészi és kulturális szennációját.

Érdekes levelet kaptunk a kamara képviselőihez addressálva, azt teljes egészében a következőkben adjuk le:

Képviselő urak, önöket azért küldik a választók a parlamentbe, hogy ott az ország lakosságának érdekeit képviseljék, védelmezzék. Még pedig mindenki vel szemben, amit annál könnyebben megtehetnek, mert hisz önök összességükben a bifurkáció államszuverenitás egyik faktorát alkotják. De a nép gazdasági és kultur érdekeinek képviseletében nem elégséges, hogy törvényeket hozzanak, hanem arról is gondoskodniuk kell, hogy a törvények igazságosan és észszerűen végrehajtsanak. Önök bizonyára tudnak róla, hogy a legújabb kor legesodálatosabb találmánya: a rádió. Bizonyára azt is tudják, hogy a tőlünk nyugatra fekvő országokban a rádió általános elterjedésnek örvend, magánházakban, szórakozó helyeken, kávéházakban, fürdőkben stb. mindenütt megtalálható. A szegény munkás, ha munkájából holtfáradtan hazatér, az ágyban hallgat egy szórakoztató, vagy oktató előadást. A kinek operára, koncertre nem telik. fülsére aggja a kagylót s akadály nélkül élvezi a legkülönbözőbb világvárosok művészi produkcióit. A kereskedő pillanatok alatt ismeri a világpiacok közs dének áralakulásait, a tudós villámnál gyorsabban röpi a legtovábbi zugokba ismeretterjesztő előadásait.

Nálunk is léteznek törvényes rendelkezések a rádióra, de rádió-engedélyek alig vannak. Vajon miért? Ha egy ügyet agyon akarunk verni, csak azt kell kimondani, hogy az engedély megadásához katonai hozzájárulás kell. Beszéltem már nem egy emberrel, aki rádióengedélyért beadta a kérvényét, de nem kap rá választ. Azt kérdezem képviselő urak, miért veszélyes a rádió, nevezetesen az engedélyezett rádió, katonai szempontból? Lőni nem lehet vele: szponagét felvevő-állomásról nem lehet ütni; magán rádió állomás nem adhat le híreket, miért kell tehát nehézségeket támasztani a rádió terjedésének?

Avagy talán helyi kulturintézményekkel és eszközökkel annyira tud vagyunk szaturálva, hogy a művelt nyugat csodát Hekuba számba mehetnek? A Nyugat népei többnyire városokban laknak, ahol eddig is volt részük különböző szórakoztató és ismeretterjesztő intézményekben, mégis valóságos rádióházban élnek. De mi, a kik messze esünk a kulturfokuszoktól, akik túlnyomóan falusi községekben lakunk, távol a városok haladottabb intézményeitől, — a rádióra egyenesen rá vagyunk utalva. Ha kinn falun, vagy pusztán lakom január hó 1-től december végéig és természetesen a kenyér-adó buzamagot, neveltem a tejelő lószágot, tenyésztem az izletes hízókat, szóval nemcsak magamra, hanem a városi lakosságra, az emberiségre hasznos rusztikus foglalkozást üzök, minczen annyi jo-

gom, hogy innep- és vasárnaponként, vagy ha rossz idő van, Páris, Berlin, Bécs, Milano, Róma, Bucurest művészi és tudományos életébe rádióon bekapcsolódhas-sam? Azért mert Aradon van ott-honom, Arad pedig az ugynevezett határszónába esik, minczen és nem lehet jogom rádió létesítésére? Önök azt mondják képviselő urak, de igenis van; csak meg kell folyamodni és megkapom. Ne játszunk a szavakkal; a jog meg van, de nem részesülök benne; ha más okból nem, hát katonai szempontból lesz kéréssem agyonhallgatva, vagy elutasítva. Vannak okok, melyek kínai falként állnak a kultúrával szemben a polgárok

bosszantására s megkárosítására. Pedig ebben minczen ráció; így is létesülnek rádiók, százával, ez-rirel — engedély nélkül. Csak a jobb, törvénytisztelő elem nem élvezheti a rádió áldásait, mert engedély nélkül nem hajlandó ilyen állomásokat felállítani. Szóval, a ki a törvényt tiszteli, ebben az esetben is alul marad. Elhet továbbra is bugaci módon, míg a távolabbi nyugaton már minden napszámos rádiót hallgat.

Képviselő Urak! Gondoskodjanak róla, hogy az új idők kultúr-sodáját mi is élvezhessük. Gondoskodjanak róla, hogy törvények ne csak hozassanak, hanem a polgárok érdekében gyorsan és jól végre is hajtsanak. Önöket azért küldték a parlament-be, hogy bennünket ott képviseljenek. Mutasdák meg, hogy mit tudnak a mi érdekünkben. Rádió üdvvel a viszontlátásra! S.

Megadóztak...!

Pillanatsfelvételek a várakozók seregéről. — Amíg az emberek a bizottság elé jutnak.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi pénzügyvizsgáztóság palotájának második emeletén, a 21—23. számú szobák előtt olyan sötét a folyosó, hogy az ott várakozó férfiak és nők tömegének csak a kísértetiesen mozgó homályos kontúrja látszik. Hogy nem kísértetek szálltak meg a folyosót, csupán az bizonyítja, hogy gyakran meglehetősen profán kizsákolások hagyják el a türelmetlenül várakozók ajkait.

— Rettenetes! Örökig kell várakozni! — panaszkodik egy aszsonyi hang — odahaza pedig vár a gyerek, meg ebédet is kell készíteni.

— Nekem asztalosműhelyem van — szól egy férfi hang — mindent felfordítanak, mikorára hazakerülök.

— Én kereskedő vagyok, én alkalmazott — hangzanak a lamentációk zürzavaros összevisszaságban. Közben kinyílik a 23-ik szoba ajtaja. Keskeny fénycsáv világítja meg a várakozó arcokat s a folyosón csenddé halkul a türelmetlenség. Egy jól táplált, nyírott bajszú ur áll meg az ajtóban és nevetve olvas fel. A felszólítottak idegesen sietve siklanak be a félig nyitott ajtón és ismét sötétségbe borulnak az adóalanyok. Ot-hat percenként nyílik ki az ajtó. — Gyors változatosságban, mosolygó, meglepődött, utána méltatlan-

kodó, szomorú, sőt néha síró arcok jelennek meg. Egy fiatalos asszonyhang megjegyzi:

— Aki odabent jól tud sírni, az nevetve jön ki, aki bent rosszul sír, vagy még hozzá esetleg nevet, az idekint könnyezik.

— Legalább idehoztam volna a kézimunkámat, az ablaknál dolgoznék rajta, míg a sor rám kerül — szól egy kosztümös hölgy.

— Sajnos, én az asztalos műhelyemet nem hozhatom el — mondja az asztalos.

Ebben a pillanatban harsány, rekedtes hang süvít végig a folyosón:

— Megjött a Tóni! Friss vörslit parancsoljanak! Tormával!

Nagy a csodálkozás. De hamarosan kiderül a rejtély. Tónit szintén adótárgyalásra idézték. Neki volt esze, megoldotta a problémát, magával hozta az „üzletet”. A várakozók unalmukban tormásvirslit esznek. Vajon bejelent-e Tóni az ott szerzett jövedelmét is a bizottságnak? Tóni mosolyogva megy be és ugyanugy jön ki. Nem árulja el, hogy mennyivel adózták meg. Az adótárgyalás folyik és a várakozók némi irigységgel néznek az örökké mosolygó Tóni után, aki mielőtt eltűnik, a folyosó kanyarulatánál megegyeszer elkiáltja magát:

— Megjött a Tóni! De már el is megv...! (p. g.)

Megvadolták Vass Barna városi mérnököt.

Tisztviselőtársa tett ellene feljelentést. — A belügyminiszteri vizsgálóbiztos teljes mértékben rehabilitálta a mérnököt.

(Saját tudósítónktól.) Ma Aradra érkezett Butoiu belügyi vezér-felügyelő, akit a belügyminiszterium egy igen súlyos vádakat tartalmazó feljelentés alapján küldött ki vizsgálóbiztosként. A feljelentést Freund Ágoston, az aradi mérnöki hivatal építész-e tette egyenesen a miniszteriumba Vass Barnabás aradi mérnök és Muresan János városi főmérnök elien. A feljelentés szerint Freund első-sorban azzal vádolta meg Vass-t, hogy még a mai napig sem vett annyi fáradtságot, hogy az állam nyelvét megtanulja

s a városnak külön tolmácsot kell alkalmaznia a mérnöki hivatalban, hogy az ő magyarnyelvű referát-át lefordítsa. A második vádpont súlyosabb. Vass Barnabás — a feljelentés szerint — a délelőtti hivatalos órák alatt a főmérnök beleegyezésével privát-munkát végez, többek között telekosztásokat, parcellázásokat, amelynek egyben ő a hivatalos referense is és így könnyen tudja a kedvező elintézt elérni. Ezekkel a munkákkal évenként 8—900.000 lejt keres, amit megoszt Muresan János főmérnökkel, aki ezért elné-

ző vele szemben. Ennek köszönhető, hogy a mérnöki hivatal több mint egy félelvi munkával van restanciában. A harmadik vád pedig az, hogy súlyosan becsmérő ki-jelentéseket tett a román államra.

A feljelentés következtében érkezett ma Aradra Butoiu vezér-felügyelő, aki sorban hallgatta ki az érdekelt feleket és a mérnöki hivatal tisztviselőit, sőt ma délután elkészítette a miniszteriumhoz küldendő jelentését, amelyben leszögezi, hogy a kihallgatások alkalmával azt a véleményi szűrte le, hogy az egész feljelentés pusztán személyi hajszának látszik, mert a vádló a vádpontokra nézve semmi konkrét bizonyítékot nem tud produkálni. A vezér-felügyelő azt javasolja a miniszternek, hogy az ügyet ne is vegyék érdemleges tárgyalás alá, hanem a feljelentést, mint alaptalanul tegyék irat-tárba.

A vizsgálattal kapcsolatosan érdekes kulisszatitok került napfényre. Vass Barnabás már régebben tudomást szerzett a feljelentésről, s ugyanakkor nyomban kérelmet nyújtott be dr. Robu János főpolgármesterhez, amelyben bejelentette az ellene emelt vádakat s maga ellen a fegyelmi eljárás megindítását kérte. A fegyelmi eljárás megindítása azonban a miniszteri vizsgálóbiztos megérkezése előtt nem volt lehetséges, most azonban Butoiu vezér-felügyelő végzett kihallgatásai alapján rövidesen megtörténhetik Vass Barnabás teljes és hivatalos rehabilitálása. A váratlanul kipattant fegyelmi ügy nagy meglepetést keltett az aradi városkában, ahol értelmetlenül nem szívesen látják a hivatalnokok között dúló torzszakodásokat, amelyek semmiesetre sem viszik előre a konszolidáció-ra, a tisztas eredményes munkára való törekvés lehetőségét.



— Szökés a páncélos fegyencvona-tról. Az aradi rendőrséghez ma köröző távirat érkezett Buzeuból. A távirat tudatja, hogy Catarina Mária lopásért elítelt leány megszökött Buzeu állomáson a páncélvonatról, amelyben a misleai női fogházba akarták szállítani. Kéri az ügyvé-séget, hogy annyiban az aradi ügyvédség területén fellelhető volna, azonnal tartóztassák le és szállítsák Buzeuba.

Brazília vétója meddővé tette a Népszövetséget.

Páratlanul izgalmas jelenetek között halasztották el a Népszövetség további ülésezését. — Szeptemberben döntenek Németország felvételéről.

(Genf, március 17.) A Népszövetség tagjai végül még sem tudták áthidalni a Németország körüli támadt ellentéteket s végül is Németország felvételét az öszi ülésre halasztották el.

Bizonytalanság a vétó körül.

A Wolff Távirati Iroda jelenti, hogy ma délelőtti néhány perccel kilenc óra után telefonon hívta fel a Népszövetség főtárháza a német delegációt és közölte, hogy a népszövetségi tanács 9 óra 45 perckor értekezletet tart, még pedig nem a szokásos tanácssteremben, hanem a reformációs épületben, ahol tíz órakor tartják meg a teljes ülést. A tanácsülés célja, hogy formálisan megállapíthassák Brazília végérvényes állásfoglalását, amely még az éjjel folyamán közölte utasításait Mello Francoval, Brazília népszövetségi delegátusával. A német delegációt ezzel összefüggésben kérték, hogy abban az esetben, ha Rio de Janeiroból a tegnapival ellentétes utasítás érkezett volna, akkor készülnjön elő a felvétel ügyében megtartandó tanácskozáson való esetleges részvételre, amely tanácskozás időpontját később állapítanak meg. A brazilai delegátusok adott új utasításról hivatalosan eddig még semmit sem tettek közre és így erősen hittek annak a hírnek, amely szerint Mello Franco visszavonta volna a tanácskozáshoz vonatkozó követelését. Félőrával később azonban felborult a helyzet, Brazília fenntartotta vétóját s erre kózták meg nagy izgalom közepette a határozatot, hogy a Népszövetség további ülésezését öszre halasztják.

Brazília tiltakozik.

A páratlanul izgalmas jelenetekben bővelkedő döntő ülés a következőképen folyt le:

Mello Franco brazilai delegátus a Népszövetség teljes ülésén bejelentette, hogy azért el vétóval, mert Braziliának jogos igénye van az állandó tanácstagságra és emiatt a kormánya nem tér el. Legújabb utasítása, amelyet most kapott, nem másítja meg ezt, hanem szilárd és megdönthetetlen, még annak ellenére is, hogy Brazília ilyen módon megakadályozza Németország felvételét. Braziliának esze ágában sem volt vétót mondani Németország csatlakozása ellen, mert jól tudja, hogy a csatlakozással a Népszövetség csak a tekintélyét növelné. Tiltakozik azonban az ellen, hogy a német birodalom belépését és a locarnoi szerződés életbeléptetését ürügyül használják ki a Népszövetség tanácsának meggondolatlan és nem időszerű kiterjesztésére. Minthogy azonban trükkökkel és kerülő utakon akarták ezt elérni, a brazilai kormánynak nem volt más választása, mint felelelni tiltakozó szavát az ellen, hogy a Népszövetség tanácsába Németország mint állandó tag kerüljön be. Ő és a kormánya beismerik, hogy Locarnóban nagy mű jött létre, de ezt a szerződést alá kell rendelni a Népszövetségnek és nem szabad engedni, hogy a Népszövetség tekintélyén csorba essék, mert a szerződő felek valamelyik mellett, vagy valaki ellen le-

kötötték magukat. Ha a Népszövetség ilyen titkos megállapodásokat pecsételne meg anélkül, hogy azokról tudomása volna, vagy azok horderejét ismerné, akkor a Népszövetség tekintélyét ásná alá. Ő és kormánya mélyen fájallják, hogy szavazatukkal megakadályozzák a német birodalom belépését, de nagyon is átvannak hatva attól a tudattól, hogy Németország csak nyereséget jelentene és óriási lépést azon az úton, amely az előrehaladást jelenti. A német birodalom is szívesebben fogja látni azonban, ha csatlakozása akkor következik be, ha mindazok a problémák, amelyek itt felvetődnek, a nagy nyilvánosság előtt tisztázódnak s ha a Népszövetség tekintélyén nem esik csorba és Németország felvételét nyugodt hangulatban, bölcs megfontolás után váltják valóra. A beszédet siri csendben hallgatták végig és egy hang sem szólott sem mellette, sem ellené.

Chamberlain megindító beszéde.

Brazília delegátusának heves gesztusokkal kísért beszéde után Chamberlain angol külügyminiszter külsőségekben tartózkodó, de észrevehető belső megindultsággal előadott nyilatkozata következett, amelyet Chamberlain nem kéziratban olvasott fel, hanem nyilvánvalóan rögtönzött. Megállapította, hogy a felvételi bizottság a németek felvételi javaslatának valamennyi kérdésére igennel válaszolt. Biztak benne, hogy ajánlhatják ennek a nagy népnek a felvételét és ekkor az erőszak lépett közbe.

— Fenyegettek bennünket erőszakkal is, — mondotta, — ami nem egyeztethető össze a Népszövetség eszméjével és nagy művünket a lerombolás veszedelmé elé állítja. (Óriási tapsorkán.) Anglia és az angol delegáció nevében köszönetet kell mondanom Svédországnak és Csehszlovákiának önzetlen és nemes magatartásukért. (A delegátusok ekkor felugrottak és Unden svéd delegátust, valamint Benes csehszlovák külügyminisztert tapssal ünnepelték.) A német delegátusok magatartásáért is köszönetet kell mondanom, mert józanul viselkedtek és őket a megértésnek ugyanaz a szelleme hatotta át, mint bennünket. Ezért nem aggódom a jövő miatt, mert hiszen senki sem fogja szavaimat kétségbevonni, amikor azt mondom, hogy a Genfben megkezdett művet kénytelenek vagyunk félbeszakítani s ha az a béke útjának egyengetésében pillanatokra meg is áll, de valamennyien ugyan ezen az úton fogunk továbbhaladni, hogy őszinte jóakarattal tartós munkát végezzünk. (Nagy tetszés.) A nagy egyetértésben, amely bennünket áthat, ha nem is tudjuk most betetőzni, de be fogjuk tetőzni művünket a legközelebbi jövőben, ha most pillanatnyilag ezt végre nem hajthatjuk. Azt valamennyien őszintén elismerjük, hogy a nagy német nép közreműködését a Népszövetségben egyáltalában nem nélkülözhetjük.

Briand kívánja Németország együttműködését.

Chamberlain beszédét hosszantartó taps követte. Briand állott

fel ezután, aki a taps miatt percekig nem jutott szóhoz. Kijelentette, hogy csatlakozik a mélyen érzett szavakhoz és az őszinte érzelemhez, amelynek Chamberlain olyan ékesen adott kifejezést.

— Igaz, nem tagadom, — mondotta — hogy kezdetben a német és a francia delegációk között nehézségek jelentkeztek, még pedig komoly nehézségek, de mint-hogy minket eltökélt békevagy vezetett, sikerült az akadályokat elhárítani. Már hallom károgni a hollókat a Népszövetség sorsa fölött és már hallom, hogy engem vádolnak, hogy könnyelműen optimista voltam. Én azonban azt felelem mindenkinek, hogy a Népszövetség, amely már annyi sok jó szolgálatot tett a népeknek, élni fog és nincsen már messze, amikor Németország együtt fog dolgozni velünk a Népszövetség érdekében.

Hivatalos jelentés az elhalasztásról.

Ezután következett az elhalasztás ügyében való döntés, amelyről a következő hivatalos közlönyt adták ki:

— Németország, Belgium, Franciaország, Nagy-Britannia és Olaszország képviselői összeültek, hogy megvizsgálják a helyzetet, amely a felmerült eljárás nehézségei következtében előállott. Megállapították, hogy

nem sikerült megegyezésre jutniok és a bizonyos pillanatban felmerült akadályokat elhárítaniok. S így a locarnoi jegyzőkönyv aláíró hatalmai sajnálják a kénytelenek megállapítani, hogy a mostani órában kitűzött célt elérni nem tudták s ezért a további ülésezést szeptemberre halasztják.

Elégtétellel állapíthatják azonban meg azt, hogy a locarnoi békemű, amely teljes mértékben érvényben van, semminemű csorbát nem szenvedett. A hatalmak ma is, miként eddig, hívei ezen békeműnek és elhatározott szándékuk mindent megtenni épségben tartására és kifejlesztésére. Meggyőződésük, hogy a legközelebbi népszövetségi nagygyűlésen a mostani nehézségek kiküszöböltenek és Németországnak a Népszövetségbe való belépéséről szóló egyezmény megvalósul.

A kommunikét aláírták: Luther, Stresemann, Vanderveke, Briand, Chamberlain, Scialoja s Skrzynski.

Megdöbbenés az elhalasztás miatt.

Németország felvételének elhalasztása és a Népszövetség ülészakának elnapolása széles körökben óriási megdöbbenést keltett. Valószínűnek tartják, hogy a népszövetségi egyezségokmányt módosítják, mintán technikai hiánvai

nyilvánvalóak. A Neue Zürcher Zeitung jelenti, hogy este nyolc órakor a népszövetségi épületben tartózkodók leirhatatlanul izgatott magatartása között zárták be a tanácsulást. Skrzynski, aki elsőnek jött ki, azt hangsúlyozta, hogy a nehézségek elháríthatatlanok, Brazília azonban csak a stromann szerepét játszotta s valószínűnek tartják, hogy a döntő lökés Rómából indult ki. Nem tartják valószínűnek, hogy csak Brazília igényei okozhatták az elháríthatatlan nehézségeket. A Népszövetség fennállása óta most élte át legválságosabb óráit. Locarnot ugyan nem fenyegeti veszély, de az elhalasztás azt bizonyítja, hogy a Népszövetség képtelen a nemzeti egoizmust áthidalni.

A levegő martírjának hagyatéka.

Varsóból az aradi rendőrségre küldték a lezuhant aradi feltaláló hátrahagyott ingóságait.

(Saját tudósítónktól.) A mai napon a varsói postahivatal bélyezőjével ellátott csomag érkezett az aradi rendőrprefekturára. A kis barna csomagban egy rend férfizakkó és különféle felsőruházatok voltak s a kísérőlevél röviden megemlíti, hogy a mellékelt ruhák a Varsóban tragikus halált halt Sziklai Jenő aradi lakatosmester hátrahagyott holmijai, amelyek az özvegyet illetik meg.

Mint ismeretes, Sziklai Jenő az elmúlt esztendőben egy új típusu hullóernyőt konstruált, amelyet a legtekélyesebb és legmegbízhatóbb mentőeszköznek tartott. Hosszú gyötrelmek és nagy nélkülözések után tavaly nyáron sikerült Sziklainak pártfogókat szerezni, akik hozzájuttatták, hogy találmányát bemutathassa. Az első bucaresti-i próba-lezuhanás szenzációs eredménnyel járt s a Román Aeroklub szerződést kötött Sziklaival tíz leszállásra, a melyen összesen egymillió lejt keresett volna. A megegyezés szerint Sziklainak különböző államok fővárosaiban kellett volna leszállni. Varsóban kellett volna megkezdeni a turnét. Ott érte utól tragikus végzete. A nyilvános leszállás előtt egy próba-leereszkedést tartott, de — állítólag a varsói repülőgép-hangár egyik szerelőjének hibájából — az apparátus a levegőben felmondta a szolgálatot és Sziklai Jenő a kétezer méteres magasságból lezuhanva, szörnyethalt. A szerencsétlen feltaláló borzalmas halála teljesen összetörte ifjú feleségét, aki hónapokon keresztül sirva könyörgött férjének, hagyjon fel merész kísérleteivel. De Sziklaik könyörtelenül hajtott előre a hirtelen meggazdagodás vágya, amiért fiatal életét is feláldozta. A tragikus sorsu aradi lakatosmester halála után Sziklainé ismeretlen helyre távozott Aradról s a rendőrség ez uton hívja fel, hogy férje hátrahagyott ruháinak átvételé végett jelentkezzen az aradi rendőrség közgazgatási ügyosztályán.

Thawara Ray indus fakir

előadása holnap a Kulturpalotában. Kezdeté este 9-kor.

Antiszemita nemzetközi diktatúrája.

Zita visszautasította a fajvédők felkínálkozását. — A márciusi jégkárkonferencia és Schagerék bosszuja a budapesti „Szózat”-ban.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Lequeitióban Schager memorandumai papirkosárba kerültek. Károlyi József felvilágosította Zita császárnőt, hogy mi rejlik a fajvédők és kampóskezesek felkínálkozása alatt. Megmagyarázta, hogy a legitimizmus számára a kampóskezesek és fajvédők csak teherként jelentenek, mivel az uralkodó családnak vigyázni kell pozíciójára, nem szabad sorsát egyetlen párthoz, legkevésbé ilyen szélsőséges szervezethez kötni. Ezzel szemben a kampóskezesek és a fajvédők számára a dinasztia csatlakozása avval a nagy haszonnal járna, hogy ezek a szélsőséges elemek agitációjukba bevonhatnák Zita és Ottó nevét és pártjukba csalogathatnák főként Magyarországon igen sok legitimistát. Zita megfogadta Károlyi József tanácsát és válasza sem méltatta Schagerék memorandumait.

Schager végre belátta, hogy akciója Zita császárnő megnyerésére teljesen kilátástalan és erről értesítette Eckhardt Tibort. Eckhardt erre nyomban összehívta a második nemzetközi fajvédő kongresszust, mégpedig az eredeti terv szerint március elejére. Ekkor érte Eckhardték a második családás. Csúsz ugyanis időközben rájött, hogy Eckhardték Magyarországon sokkal jelentéktelenebbek, mintsem hogy komoly és használható szövetségest jelentenek. Ezért a márciusi kongresszusra már nem jött el személyesen, hanem pártjának egy a nyilvánosság előtt keveset szerepelt tagját, a fiatal, alig 24 éves Ohika herceget küldte el. Schager négy elvbarátjával utazott Budapestre, ahol előtte február utolsó hetében fegyvertársa, Teufel Oszkár is járt. Budapesten voltak tehát már a bécsi és budapesti delegátusok, azonban az újabb konferencia megkezdését egyik napról a másikra halasztották. Rupprecht bajor extrónörökös szintén meghívott hívei és bizalmasai ugyanis nem érkeztek meg. Eckhardték eleinte azt hitték, hogy a bajor elvbarátok elkéstek, néhány nap múlva azonban meggyőződhetek arról, hogy Rupprecht hívei egyáltalán nem szándékoznak a konferencián részt venni és a magyar — román — osztrák blokkba bekapcsolódni. Nem azért, mintha nem helyeselnél a blokk szélsőséges programját és a diktatúra eszméjét, hanem azért, mivel számukra azáltal, hogy Zita nem tette magáévá Schager tervezetét, a blokkba való belépés elvesztette realitását. Zita császárnő elutasítása következtében így egyelőre vízbe esett a fajvédő blokknak a bajor monarchisták erős pártjával való kibővítése. Elmaradt a konferencia, csak bizalmas jellegű tárgyalások folytak a magyar fajvédők Bismarckja, Eckhardt Tibor és Schager báró között. Ezek a beszélgetések elhatározták a bosszút Zita császárnő ellen.

A bosszu első felvonása az a memorandum volt, amelyet a fajvédők budapesti napilapja, a „Szózat” a napokban leközölt. Ebben a memorandumban Schager kimutatja, hogy a régi monarchia visszaállítása lehetetlen és nyilvánosan, meglehetősen erőteljes hangon felszólítja Zitát, hogy fogadja el végre az utódállamoknak a Habsburgok között való felosztásának (értse Magyarországon Albrecht, stb.) tervét. Persze Schager egészen jól tudja, hogy ennek a memorandumnak a „Szózat”-ban való közlése nem fog nagyobb hatást gyakorolni Zitára, mint a futárok útján küldött emlékiratok, azonban az ő célja az volt, hogy bosszút álljon és megmutassa Zitának, hogy immár nyilvánosan is felveszi a harcot a legitimizmus ellen.

A bosszu második felvonása már sokkal komolyabb. Eckhardt

és Schager elhatározták, hogy mivel Zita az ő tervüket nem fogadta el, megcsinálják a dolgot Lequeitió nélkül, Ottó teljes kikapcsolásával. Magyarország megmarad továbbra is Albrecht terepének, ezzel szemben Schagerék Ausztriát felajánlják Rupprechtnek abban a formában, hogy a megalkotandó új német birodalom keretén belül Rupprecht legyen úgy Bajorország, mint Ausztria uralkodója. Schagerék remélik, hogy Rupprecht ezt az ajánlatot örömmel fogja fogadni és így legközelebb mégis megtarthatják a most elmaradt második budapesti fajvédő kongresszust immár a bajor monarchisták részvételével. Addig Eckhardték egyuttal valamilyen módon meg akarják győzni Czúzát is arról, hogy a magyar fajvédőkkel való szövetség fenntartása igenis komoly értéket jelent a román antiszemita számára.

Cikk sorozatunk befejezésével szükségesnek tartjuk hangsúlyozni, hogy adatainkat a lehető legmegbízhatóbb forrásokból merítettük és az érdekeltek és kompromittáltak minden esetleges cáfolási kísérleteivel szemben is fenntartjuk. Szemere Pál.

Briand állása megrendült.

Londonból táviratozzák: A Times genfi értesítése szerint Franciaország, Olaszország és Jugoszlávia a középeurópai kérdésben paktumot hoztak létre. Briand francia miniszterelnök, Grandi olasz delegátus és Nincsic jugoszláv külügyminiszter írásban fektették le összehangzó nézetüket.

hogy állást foglalnak Ausztriának Németországgal való egyesülése ellen. A londoni Daily Mail párisi értesítése szerint Briand állása a genfi események következtében megrendült. Hír szerint Herriotnak az a szándéka, hogy a legelső alkalommal átveszi a kormányzatot.

Megszüntették az eljárást Arad város vezértitkára ellen.

A vizsgálat szerint nem bizonyultak be a vádak Olariu István ellen.

(Saját tudósítónktól.) Nagy felzúdulást keltett nemrégiben az Olariu István városi titkár ellen megindult fegyelmi eljárás. A feljelentés szerint Olariu városi titkár egyes aktáknak a levéltárba való helyezését javasolta, amivel a várost 70—80.000 lejjel károsította meg, azonkívül pedig azt hozták fel ellene, hogy jogtalanul élvezett a városi üzemektől havi 2000 lej jövedelmet. A feljelentés nyomán, mint ismeretes, Robu János dr. főpolgármester egy miniszteri biztos kiküldését kérte a vizsgálat megejtésére. Ez meg is történt. Butoiu belügyi vezérfelügyelő Aradra érkezett s lefolytatta a vizsgálatot, majd jelentést

tett a belügyminiszteriumnak. A vezérfelügyelő ma egy másik fegyverrel ügyből kifolyólag Aradon tartózkodott, s ez alkalommal Olariu István városi titkár ügyéről a következőket mondotta:

— A miniszterium az én jelentésem alapján irattárba tette az egész ügyet. A feljelentésben foglalt vádpontokat alaptalanoknak találták s így le sem tárgyalják az ügyet.

Olariu titkár azonban nem elégszik meg ennyivel. Ma ő is nyilatkozott a sajtó képviselői előtt s kijelentette, hogy beadványt intéz a miniszteriumhoz s a meghozott döntést írásban kéri. Ennek alapján pedig feljelentést tesz vádlói ellen rágalmazásért.

Irodalom és művészet.

Elve eltemette magát Thawara Ray Temesváron.

Husz percig feküdt beföldetve a sírban.

Ma délelőtt érkeztek Aradra Thawara Ray, a világhírnevű indus fakir, aki legutóbb Temesváron mutatta be természetfeletti, csodálatos produkcióit. Thawara Ray tegnap délután a temesvári Parkszanatórium udvarán formálisan eltemette magát. Egy két méter mély sírt ástak az udvarban, amelynek széléhez koporsót

tettek. A fakir a jelenlévők visszafojtott lélegzete mellett beállott a koporsóba. Kezét arcához emelte és néhány pillanatig mozdulatlanul állott helyén. A fakir preparálta testét és akaratának emberfeletti kifejtésével érzékeltette minden idejét. Azután mélyet hörgött és mereven a koporsóba esett. A fakir ekkor már a szó szoros értelmében halott volt. Mozdulatlanul és mereven feküdt a koporsóban, amelyre ráhelyezték a fedelet, majd a földbe bocsátották. Azután dühöregve hullott a koporsóra a föld. Tíz percig mindenki az óráját nézte. Ekkor a jelenlévő orvosok parancsot adtak a koporsó kiemelésére

s a fedő eltávolítására. Négy percig tartott, amíg a földtőneget eltávolították és a koporsófedelelt kinyitották. A fakir mereven, mozdulatlanul feküdt. Az orvosok megfogták a pulzusát és megállapították, hogy egyáltalán nem ver. Tehát a halál legteljesebb állapotba következett be. De a fakir lassanként új életre ébredt és — elment ebédelni.

Csütörtökön tartja első aradi estélyét Thawara Ray, a kulturálpalotában, kilenc órai kezdettel. Érdekes és szenzációkban bővelkedő műsorának szintén az „élve eltemetés” lesz a kőrja. Az érdekes estélyre jegyek a Sándor hírlapirodában kaphatók.

Az aradi színház heti műsora. Csütörtökön: Uriemberek. (Bemutatóelőadás.) Pénteken: Uriemberek. Szombaton fél 8 órakor: Hajduk hadnagya. (Operettreprez.) 11 órakor: Tarka- és vidámet. Vasárnap délután fél 3 órakor: Nagy nő; 6 órakor: Uriemberek; 9 órakor: Hajduk hadnagya.

Az „Uriemberek”, Galsworthy világsiker aratott színműve kerül holnap este bemutatóra az aradi színházban. Minden jelenet frappánsan hat és izzó, drámai kirobbanásokkal vannak tele. Mészáros Béla zsidó karaktere és Fratta Géza angol kapitánya állanak egymással szemben, de szenzációs szerepek jutottak Harmath Jolánnak, Táray Bökének, Barna Ancynak, Kassaynak, Bereginnek, Jódynak, Szabadkaynak, Dálnokynak, Ácsnak, Erdélyinek. A darabot Jakabffy rendezi.

A „Hajduk hadnagya”, ez a gyönyörű zenéjű és érdekes szövegű operett kerül felelevenítésre szombaton este. A darabban játszik a társulat mindkét bonvivánta, Szücs Laci s Fratta Géza is. A kadétot a kitűnő Betegh Béby alakítja, aki ezt a szerepet annak idején a budapesti Városi színházban is játszotta. Az énekes szerep a gyönyörű hangú Horváth Mici kezében van, nagyszerű szerep jutott Barna Ancynak és a Szép Icig híres szerepét a pompás humorú Misoga játsza.

Tarka- és vidámet lesz szombaton este 11 órakor az aradi színházban, amelyen színre kerül Szenes Béla „Hittantant” című nagyszerű színjátéka és Csányi Mátyás „Falu végén kurta kocsmá” című gyönyörű daljátéka. A számos jelenetben és szólószámban a színtársulat valamennyi tagja szerepel. Az énekszámokat zenekarral kísérik.

Tavaszi újdonságok

nagy választékban

FRATII LENGYEL-nél

Arad, Bulev. Reg. Maria 22.

?

Tarras bulba

?

A kisebbségek élete Csehszlovákiában.

Ahol a kisebbségeknek „aranyéletük” van. — A csehszlovák parlamentben magyarul beszélnek.

(Prága, március 17.) (Alkalmi tudósítónktól.) A prágai parlament néhány év alatt sok izgalmas épülete egy idő óta ismét viharos jelenetek tanúja. A kisebbségi német és magyar képviselők heves tüntetéseket rendeztek a kormány ellen a nemrég kiadott nyelvtörvény végrehajtó rendelete miatt. Az idegen, mondjuk romániai kisebbségi polgár, ugyancsak csodálkozna, ha látná és hallaná azt, ami a prágai parlamentben egy ilyen viharos ülés alkalmával lefolyik. A kisebbségi képviselők óriási számmal vannak képviselve és mindegyik a maga nyelvén beszél: a magyar magyarul, a német németül. Ez ott természetesen. A cseh szónokok beszédeit sűrűn szakítják félbe magyar, német és szlovák közbeszólások. A németek az igazi „fenegyerek”, „Lengyel Zoltánja” a parlamentnek. Az, hogy rendszeresen megszerzett macskazenével élénkítik az az ülések egyhanguságát, egyáltalában nem szokatlan dolog. A közbeszólásokat sem veszik túlik tragikusnak, pedig rendszeren egy gondolat köré csoportosulnak: ehhez az államhoz megkérdőjelezésünk nélkül csatlakoztak, ennek az államnak létrejötté ellentétben áll a népek önrendelkezési jogával, követeljük az önkormányzatot.

Az új parlament megnyitó ülésén a németek érzelmeiknek a „Deutschland über alles” elnevezésével adták kifejezést. Ertsük meg jól: a csehszlovák parlamentben a kisebbségi képviselők fennhangon énekeltek a kifejezetten imperiális tendenciájú nagymet-himnusz. Ne tessék megijedni, a legesélyesebb következmény nyel sem járt ez a „vakmerőség”. Mindössze annyi történt, hogy a csehszlovák fasiszták egyesülete másnap tiltakozó ülést tartott, amelynek tiltakozó határozatát a parlament elnöke a legerélyesebben visszautasította, azzal az indokkal, hogy a parlament szuverénitását senki által sem elegendő befolyásolni.

A most kiadott nyelvrendelet, amely az 1920-as nyelvtörvény magyarozata, hallatlan izgalmat idézett elő a kisebbségi képviselőkönél. Pedig mi is van abban a rendeletben? A romániai lapok is ismertették már és megállapították, hogy ez a kisebbségi nyelvhasználat olyan messzemenő érvényesülését biztosítja, amelyre nálunk Romániában gondolni sem lehet. Mikor fogunk mi ott tartani, hogy a 20 százalékos kisebbségi vidékeken a közigazgatás és bírászkodás nyelve vegyes, a háromnegyedrészen kisebbségi vidékeken pedig kizárólagosan kisebbségi nyelvi legyen? Hiszen nálunk szintisza magyar helységeken s városokban is szinte kizárólagos a román nyelv közbizsálatokban való használata.

A csehszlovákiai németeknek a közép- és szatiskolák nagyszámán kívül három egyeteme van, amelyeket a csehszlovák állam tart fenn részükre. Ezeknek nemcsak előadási, hanem igazgatási nyelvük is német. Az épületeikben a feliratok, a bizonyítványok németek és ezeken kívül egész sorozatát sorolhatnánk fel azoknak

a példának, amelyekkel bizonyíthatjuk, hogy milyen fantasztikus arányu a csehszlovákiai és a romániai kisebbségek helyzete közti különbség. Kétségtelen, hogy a csehszlovákiai magyarság szintén

Csendben, rendben folyik az aradi ügyvédek sztrájkja.

Az aradi ügyvédi kamara hivatalos bejelentése. — Nemcsak az ügyvédek, a peres felek is sztrájkbaléptek. — Elhalasztott tárgyalások az aradi bíróságon. — Ügyvédi kiáltvány az ország népéhez.

(Saját tudósítónktól.) Iustitia aradi palotájában ma reggel kilenc óra tájban szokatlan izgatottság uralkodott: ma kezdődött az ügyvédsztrájk. De amellől mindenki várta az ügyvédek előre bejelentett testületi megjelenését. A bírósági tisztviselők a folyosókon áldogálva tárgyalták a szokatlan eseményt s nagy vitákat folytattak arról, vajjon mit vinnak ki az ügyvédek erőlyes fellépésükkel. A törvényszék órája kilencet mutatott, amikor az ügyvédek gyülekezni kezdtek. A bírák várakozóan tekintettek a csoportra, majd besették a tárgyalótermekbe. Dr. Marsieu Justin, a kamara elnöke felkereste dr. Barbura Sever törvényszéki elnököt s bejelentette neki a sztrájkot, amit természetesen az elnök tudomásul is vett. Az ügyvédek egyik csoportja pedig azalatt végigjárta a termeket, hogy figyelmeztesse azokat a kollegákat, akik esetleg még nem szereztek tudomást a sztrájkról. A körséta nem végződött eredménnyel. Egyetlen ügyvédet sem találtak, ugylátszik mindenki már tudomást szerzett az eseményről s ehhez alkalmazkodott is. Az ügyvédek komoly elszántsággal várják a szövetség központjának további értesítéseit és utasításait s a kialakult vélemény az, hogy a sztrájk nem tarthat sokáig, mert az igazságügyminiszter végül is rövidesen orvosolni fogja az ügyvédek s a jogkereső közönség sérelmeit.

A törvényszéki elnök nyilatkozik.

Felkerestük dr. Barbura Sever törvényszéki elnököt, aki a sztrájkról a következőkben nyilatkozott:

— Egyáltalában nem tartom célszerű lépésnek az ügyvédek részéről a sztrájkot. Ezt a kérdést békés uton kellett volna elintézni, mert így csak késleltetik az ügyek lebonyolítását, ami amugy is elég sokáig tart. Ez pedig a felek kára is, nemcsak az ügyvédeké. Az állam maga nem szenved anyagi kárt s így az ügyvédsztrájk csak demonstratív jellegű. A bíróságoknak bizonyos tekintetben egészen jól jön ez a kényszerű szünet. Így sor kerülhet ugyan olyan perenkívüli ügyek elintézésére, amelyekre a felgyülemlett munka mellett nem jutott eddig idő.

A bíróság a sztrájk dacára mindennap megjelenik a tárgyalóteremben, mert hátha a felek kívánni fogják az illető ügy letárgyalását. Ha nem jelenik meg senki, az ügyet legfeljebb szünetelőbe

sokkal kedvezőbb helyzetben van, mint a romániai magyarság. Az ottani háromnegyedmilliónyi magyarságot tíz képviselő és öt szenátor képviseli a prágai parlamentben. A csehszlovákiai magyarság politikailag egy uton halad a németiséggel és ez a közös fegyverbarátság a legbiztosabb záloga számukra egy jobb jövőnek.

teszik. Megegyezés történt az ügyvédi kamarával, hogy a folyosó ügyek tárgyalásán résztvesznek az ügyvédek. Ezenkívül perenkívüli ügyeket is elintéznek s olyan esetben, amikor a felüket kár érheti ügyvédjük meg nem jelenése esetén, megjelenhetnek.

Sztrájkolnak a peres felek is.

De nemcsak az ügyvédek, maguk a peres felek is sztrájkoltak. A bíróságok majdnem minden kitűzött ügyet szünetelőbe tettek. Ez tulajdonképpen azt jelenti, hogy két hónap leteltéig nem lehet az ügyet elővenni, azontul is csak abban az esetben ha valamely fél külön kérvényben kéri. A járásbírósnál ma perfelvételi nap volt. Zih József vezetőjárásbíró 200 ügyet tűzött ki, azonban nyolc kivételével, ez mind szünetelőbe került. A nyolc ügynél a felek személyesen jártak el. A második szekciónál minden ügyet elhalasztottak, itt még a megidézett tanúk sem jelentek meg.

A harmadik szekciónál is egy ítélet volt csupán egy polgári felelbezési ügyben. A felperes, egy vidéki atyafi semmiképpen sem akart belenyugodni a halasztásba, őt nem érdekelte az ügyvédsztrájk. Meg kellett tartani a tárgyalást s az alperes ügyvédje, dr. Fuchs Albert megadón el is foglalta helyét. Rövid idő múlva az atyafi ragyogó arccal jött ki a teremből, megnyerte az 5000 lejes pert.

Akaratlan szünetelő.

A járásbírósnál történt. Dr. Demian Simon járásbíró egymásután jelentette ki:

— Pauzeata. (Szünetelő.)

Az egyik felperes, aki ügyvéd nélkül jelent meg, mikor rákerült a sor, hangosan jelentette ki:

— Pauzeata!

Természetesen ennek az ügynek a letárgyalása is elmaradt. Csodálkozó arccal tekintett a bíróra, aki máris a következő ügyet vette elő, majd odafordult

dr. Köves Lászlóhoz, s megkérdezte: — Kérem doktor ur, mit jelent az a „pauzeata?”

Amikor felvilágosították, bosszankodva jegyezte meg, hogy ő nem ezt akarta mondani. Ő éppen ellenkezően, le akarta tárgyaltatni ügyét. Természetesen már elkészt vele. A furcsa epizód általános derűtséget idézett elő az ellenőrzőként jelenvolt ügyvédek között.

Lassankint 11 óra lesz. Az ügyvédek eltávoznak az igazságügyi palotából s teljes néma csend lesz urrá. A folyosók néptelenekké válnak, mint a legnagyobb nyári uborkaszazon. Közepette s csak egy-egy mosolygó törvényszéki hivatalnok sétál keresztül a folyosókon. Ők az egyedüliek, akik örülnek a váratlan pihenésnek.

Az ügyvédek sztrájkantvája, a kamara helyisége: ellentétben az eddig megszokott tanyáktól, szokatlannal csendes. Alig-alig jön nagynéha egy-egy ügyvéd, hogy bizonyos vitás esetben felvilágosítást kérjen s az állandó bizottság megvizsgálva az ügyet, kimondja a szentenciát: lehet-e elintézni vagy sem. Azonban ez is igen ritkán történik: a délelőtti folyamán három ügyvéd kereste fel mindössze a sztrájkantvát. Az aradi ügyvédi kar öntudatos s mindegyik tudja, mit kell tennie, hogy az igazságszolgáltatás s a jogkereső közönség érdekében sikerrel végződjék a mozgalom.

A sztrájkoló ügyvédek országos nyilteleve.

Chuj—Kolozsvárról jelentik: Az erdélyi ügyvédi kamarák dékánjai legutóbb tartott ülésükön elhatározták, hogy az ország közvéleményéhez nyit levelet intéznek, a melyben kifejtik a sztrájk okait. A kiáltvány ma megjelent és elsősorban megállapítja, hogy az ügyvédi kamarák vezetői egész Erdély területén románok, tehát már magától elesik az a vád, a mely az ügyvédsztrájk ellen nemzeti és hazafias okokat akar kijátsszani. Végül tiltakozik a manifestum a portarel-rendszer, a gyorsított perrendtartás és az árvaszékek megszüntetése ellen.

A bucaresti-i ügyvédek nem sztrájkolnak.

Bucarestből jelentik: A bucaresti-i ügyvédi kamara közölte az országos ügyvédszövetség elnökével, hogy egyelőre a sztrájk ellen foglal állást, mert be akarja várni a bélyegtörvény módosítását, valamint az igazságügyi miniszterrel folytatott tárgyalások eredményét. A többi ügyvédi kamarák hívei a sztrájknak, amely ma meg is kezdődött.

Olajok, műtrágya,

combinált vető és műtrágyaszóró gépek

Mezőgazdák Kereskedelmi RT.-nál Arad

H I R E K.

Megegyezési tárgyalások a nemzeti és parasztpárt között

(Bucuresti, március 17.) A Rador távirati ügynökség jelenti, hogy a nemzeti párt állandó delegációja tegnap este ülést tartott és két órai vita után elhatározta, hogy visszatartja a parasztpárt feltételeit, amelyeket elfogadhatatlannak tekint. Ma érkezett távirai közli, hogy az Adeverul és a Lupta szerint a nemzeti párt végrehajtó-bizottságának határozatáról elterjedt első hírek nem fedik a tényeket. A bizottság ugyanis nem jelentette ki kategorikusan, hogy a parasztpárt feltételei elfogadhatatlanok, hanem kifejezést adva a megegyezés iránti készségnek, új feltételeket állított fel, amelyeket ma közölnek Michalacheval. Ezenkívül a végrehajtóbizottság megújította a két párt vegyes bizottságának felhatalmazását, hogy a közös kormányprogram ügyében tovább tárgyalhassanak. A Lupta véleménye szerint a parasztpárt bizik a megegyezés lehetőségében. A parasztpárt különben új feltételeiben azt követeli, hogy az új kormány kövessen el mindent Besszarabia csatlakozásának elismerése érdekében Oroszország részéről és viszont ennek fejében de jure ismerje el az orosz szovjetkormányt. A parasztpárt állandó delegációja különben ma este ülést tart.

— Az Averescu-Vladescu-affér. Budapesti jelentik: Mardarescu hadügyminiszter megbízta Stratiulescu tábornokot, hogy egy ötagú tábornoki bizottság vizsgálja felül az Averescu-Vladescu-affért.

— Hivatalnokkormány Csehszlovákiában. Prágából táviratozzák: A parlamentben elterjedt hírek szerint az alakulandó hivatalnokkormány külügyminisztere is Benes lesz.

— Megkezdődött a Matteotti-pör. Rómából jelentik: Ma kezdték meg a Matteotti-pört. Dumini, a fővádott, a képviselő elrablását vállalta, csak a gyilkosságot nem.

— Spanyoljárvány Aradon. Az utóbbi napokban újra felütötte fejét Aradon a szomorú emlékeztető spanyoljárvány. Alig van ház a városban, ahol ne lennének betegs. Számos esetben a spanyolnátha torokgyulladást is okozott s ezért az orvosok komoly jelentőséget tulajdonítanak a járválynak s elővigyázatnak intik a közönséget.

— Meglopták a gyorsvonaton. Buttinger Henrik osztrák állampolgár jelentést tett a pályaudvari rendőrségnek, hogy a reggeli gyorsvonaton Curtici és Arad között ismeretlen tettesek ellopták két utazóbőröndjét, amelyben nagyértékű ruhák, okmányok és egy mintakollekció volt. A vizsgálatot bevezették.

— Betörések Aradon. Stoicu János aradi kereskedő jelentette a rendőrségnek, hogy az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek átkulccsal behatoltak üzletébe és onnan több ezer lej értékű árut vittek el. — Az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek betörték Olariu János Russu Sirianu-uccai lakásába és néhány ezer lej értékű fehérneműt raboltak el. A nyomozás megindult.

Szabadlára helyezték a frank-ügy több vádlottját.

Zadravetz püspök ellen megszüntették az eljárást.

(Budapest, március 17.) A vádtanács ma délután hozta meg határozatát a frankügyben és a határozat értelmében Zadravetz István tábori püspök, Haber János és Ferdinándy László ellen megszüntették az eljárást, illetőleg eljuttatták és elutasították a vádirat rájuk vonatkozó részét. A törképeszeti intézet alkalmazottait Gerő László mészáros tanácsos, Hajts Lajos tábornok és Kurtz Sándor ezredes kivételével szabadlára helyezték, mert megállapították, hogy mint alantas tisztviselők és munkások felsőbb

utasításra cselekedtek. Dr. Nádosy Imre, hg. Windischgrätz Lajos és Rába Dezső, valamint a többiek is továbbra fogságban maradnak s az ellenük hozott vádhatározatot bizonyos tekintetben módosították. Szabadlára kerültek tehát Virágh, Haála, Paragh, Kiss, Velősi, Scharf, Hampe, Spannring és Agoston a térképeszeti intézet alkalmazottai, valamint Olchváry és Vargha is. Hárommegyed kettőkor kezdte meg Ottubay elnök az indokolás felolvasását, amelynek alapján a vádtanács döntését meghozta.

Bratianu után Averescu.

Bucuresti-i hirdás szerint Bratianu miniszterelnök Averescu tábornokot utódjaként ajánlotta öfelségének

(Bucuresti, március 17.) A Rador távirati iroda nagy politikai szenzációt közöl: Hírül adja, hogy az uralkodó előtt ma kihallgatáson jelent meg Bratianu Jonel miniszterelnök azért, hogy közölje az uralkodóval, hogy mandátuma március 27-én lejár. A miniszterelnök a kihallgatás előtt közölte volna híveivel, hogy a jelenlegi politikai viszonyok között lehetetlen elhallgatnia a király előtt véleményét, amely szerint csak Averescu tábornokot lehet megbízni távozása után az új kormány megalakításával. Bratianu biztostlékot lát abban, hogy Averescu 24 óra alatt meg tudja szervezni kormányát és tekintélyes parlamenti többséget tud magának biztosítani. Szerinte Averescu

tábornok kormányalakítása törvénytörés, mert pártja az a hid, amelyen keresztül a holnap ellenzéki pártjai kezét nyújtanak egymásnak, átszerveződnek avagy megsemmisülnek. Az esti órákban elterjedt hírek szerint Oromulu, a Banca Nationala kormányzója hosszasan tárgyalt Averescuval. Liberális körökben arról beszélnek, hogy Oromulu azzal a megbízatással lép be a kormányba, hogy megakadályozza az olyan eseményeket, mint amilyen 1924-ben történt, amikor a Banca Nationala az Averescu-kormánytól 300 millió hitelt megtagadott. Titulescu londoni követ, az Averescu-kormány volt pénzügyminisztere bejelentette, hogy minden pillanathban kész hazatérni és helyet foglalni a néppárti kormányban.

Balasie ügyvéd elköltözik Aradról.

Bucurestibe helyezi át ügyvédi irodáját.

(Saját tudósítónktól.) Balasie Sándor aradi ügyvéd ma levelet intézett Nicolescu Miklós főügyészhez, amelyben bejelentette, hogy ügyvédi irodáját Bucurestibe helyezi s ennek alapján kérte, hogy az esetleges ellene folyó pereket a bucaresti-i törvényszékhez tegye át. Az ügyvéd Aradról való távozása meglehetősen nagy feltűnést keltett. Ismeretes, hogy Balasie Sándor egyike volt a legbarcliasabb ügyvédeknek Rövidre

Aradra való letelepedése után azal keltett feltűnést, hogy egymásután súlyos konfliktusa s többrendbeli pere támadt az összes aradi bírakkal, amiért annak idején a bírói kar társadalmi bojkott alá is helyezte. Összetűzközésbe került az aradi ügyvédi kamarával is, amely egy évre fel is függesztette ügyvédi gyakorlatát. Az utóbbi időben csenedesebb lett s most elköltözik Aradról.

— Polgármesterválasztás Bucurestiben. Bucurestiből táviratozzák: Ma ejtették meg a polgármesteri pótválasztást a zöld és kék kerületben. A zöld kerületben dr. Luput, a kék kerületben Dobrescuval szemben Badulescu tábornokot választották meg.

— Megölt a nyomor egy fiatal festőművészt. Budapesti táviratozzák: Remsey Sándor fiatal festőművész ma megmérgezte magát. A fiatal művészember nagy nyomorban élt és legutóbbi kiállításán képei közül egyetlenegyet sem tudott eladni s ezért lett öngyilkos.

„Minerva” közművelődési iroda tagjai a Telmányi-koncert alkalmával 10 százalékos kedvezményt élveznek. Jegyek Oláhnál.

— Könyv- és zeneújdons. Kerpelnél. — Gyermekköcsik, gyermekszékek legszebb kivitelben Hegedűsnél Aradon.

— Kinevezés. A Franco-Román Biztosító R. T. igazgatósága legutóbb megtartott ülésén Cselleng Jenő cégjegyzőt az aradi fiókjébe vezető-titkárává és Kiss Gyula főkönyvelőt cégjegyzővé nevezte ki.

— A Serail-krem a hölgyek legbiztosabb arcápolószere! Készíti Rozsnyay-gyógyár. Arad.

Hangjegyek olcsó árusítása Kerpelnél. — Telmányi Emil március 25-én hangversenyezik Aradon. Zongorán Kósa György zongoraművész kíséri. Jegyek Oláhnál.

— Orient-Revisor címen Timisoarán megalakult az utódállamok legnagyobb hiteltudósító irodája. Minden üzletembernek elsőrangú érdeke, hogy mielőtt hitelezést esztudósítást kérjen ügyfeleiről. Az Orient-Revisor pontos, lelkiismeretes és gyors információt ad bárkinek, bármelyik országban létező cégekről. G. H. Dunn-rendszerű tudósításaink abszolút biztosak. Bérlet- és blockrendszer. Az Orient-Revisor hiteltudósító címe: Timisoara, Lloyd-sor 11. (Széchenyi-palota.)

— Kiss Ancynál ezután minden csütörtök és vasárnap este 9—11-ig vendégóra.

Bridge tanítást vállalom.

Steinhardt Lilly

Arad, Str. Colonel Pirici No. 5., I., Magbeszélések 1/3—1/4 között.

— Pályázati hirdetés. Az aradi neolog izr. hitközség intelligens fiatalembert keres, aki a jegyzői hivatal ügykezelésének elsajátítását hivatásának tekintené. Kellő héber tudást, a kettős könyvelésben való jártasságot megkívánjuk. Pályázati határidő 1. évi április hó 15. Aradon, 1926. március hó 17. Az előjáróság.

Náder késműves Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 15.

— Világkiállítás Philadelphiában. Az utazásra vonatkozó legújabb értesítéseket a Chikagóban megtartandó eucharisztikus, valamint az Ithakában megtartandó botanikus kongresszusra, az Egyesült Államokba való luxus- és kényutazásra, kimerítő felvilágosításokat nyújt a „Globus” legújabb száma, mely díjtalanul a Hamburg—Amerika Linie S. A. R. Arad, Str. Eminescu 12., Timisoara, Str. Mercu Nr. 2., Telefon 16—58-nál kapható.

Az aradi

Apolloban

ma, csütörtöktől

Nők kedvence.

Salon vigjáték.

Főszerepben:

Reginald Denny.

Az előadások 1/5, 6, 7/8 és 9 órákor kezdődnek.

Thawara Ray indus fakir

előadása

holnap a Kulturpalotában.

Kezdete este 9-kor.

Plébánosból — püspök

Hogyan történt meg a pécsi püspök kinevezése.

(Budapest, március 17.) Nagy meglepetést keltett, hogy XI. Pius pápa az összes kombinációba vett jelöltek mellőzésével, Virágh Ferenc szekszárdi apátplébánost nevezte ki pécsi püspökké. A kinevezés óriási feltűnést keltett, mert Magyarországon szokatlan, sőt precedens nélküli dolog, hogy egyszerű plébánost nevezzenek ki püspökké. Egyházi körökben azt beszélik, hogy a kinevezés Majláth Gusztáv Károly püspök közbenjárására történt volna. Majláth gróf a legkitűnőbb összeköttetésekkel rendelkezik Rómában, ahol végtelenül puritán, sőt mondhatni aszketikus életmódja miatt igen nagy a tekintélye. Az erdélyi püspökök — az értesülés szerint — az volt az álláspontja, hogy az egyházi életben a demokratikus elvekhez kell ragaszkodni. A pápa elfogadta ezt a demokratikus álláspontot, amelyet előzően a budapesti nuncius is magáévá tett és így lett a szekszárdi plébános, anélkül, hogy maga arról csak álmodott is volna, az egyházi ranglétra közbeeső fokainak átugráásával egyszerre pécsi püspök.

Thawara Ray

indus fakir
osodálatos mutatványai

**március
18. és 19.**

az aradi Kulturpalotában.
Jegyek: **Sándornál.**

— Lopkodják a városliget fát.
Az aradi rendőrség nyomozást indított ismeretlen tettesek ellen, akik éjszaka kint a városliget fát megcsontkítják s különösen sok fenyőágot vágnak ki. Az eddigi megállapítások szerint a falópásokat a városliget környékén lakó szegényebb néposztály követi el. A rendőrség a fatolvajok ellen szigorú intézkedéseket léptetett életbe s akik elcsipnek, elzárással és súlyos pénzbírsággal sújtják.

Ledererné ügyében új ítélet lesz

Budapestről táviratozzák: A rablógyilkosságban büntársi részességgel és felbujtással vádolt s másodfokon életfogytiglani fegyházra ítélt Lederer Gusztávné bünpörében a Kuria ma végzést hozott, amellyel az ítéletábla ítéletét megsemmisíti, a táblát új eljárásra és új határozathozatalra utasítja, de a semmisségi panaszok elbírálását mellőzi. A tábla ítéletének Lederer Sándorra vonatkozó részét, — amely tudvalevően felmentő volt, — a Kuria helyben hagyta.

Olvonhat kegyelmes ur Magyarországon

A tisztviselők egész hadseregét meg százezernyi nyugdíjast tart el a mai magyar állam.

(Budapest, március 17.) Magyarország költségvetéséhez minden évben igen érdekes mellékletet csatolnak, amely az összes állami alkalmazottak és az állami nyugellátásban részesülők létszámáról kimutatást tartalmaz. Ez a kimutatás csak a felületes szemlélő előtt látszik unalmasnak, azonban ha figyelmesen átnézzük, hatalmas perspektívát nyújt az ország legégetőbb problémájáról. A kimutatásból megállapítható, hogy

a magyar állam összes alkalmazottainak száma 160.548.

A pénzügyminiszter meglehetősen állapítja meg, hogy megfelelő arányban történt a létszámcsoökkentés, mert 1914—15-ben a huszonegymillió Magyarországon 331.920 volt az állami alkalmazottak száma. Ez a megállapítás azonban nagyon egyoldalú, mert még mindig

42.323 aktív tisztviselőt és tisztet tart az állam, míg a békebeli Nagy-Magyarországon 48.886 volt az aktív tisztviselők

száma. Az állami üzemeknél sem lényeges a létszámcsoökkentés a háború előtti állapotokhoz képest, mert 13.133 üzemi tisztviselő helyett ma alig kevesebb 10.653.

Rablógyilkos jobarád.

Borzalom a gyulafehérvári országúton. — Tíz évi fegyház rablógyilkosságért.

(Chaj—Kolozsvár, március 17.)

A kolozsvári tábla ma kelkezett Closca István gazdálkodó felett, aki a múlt évben meggyilkolta és kirabolta barátját, Petanus János jómódú kisbirtokost. A vád szerint a gyilkos egy évvel ezelőtt az áldozattal mulatozás után együtt indult haza, egy Gyulafehérvár melletti közsgébe. Petanus utközben elmondta, hogy nagyobb ösz-

vagyis a tizenkét év előtti számnak 81 százaléka működik.

A kimutatás a nyugellátásban részesülők jelenlegi számát 101 ezer 729-ben határozza meg. Tehát az aktív alkalmazottakkal szemben

az állami alkalmazottak 63 százaléka részesül

nyugellátásban. Az aktív alkalmazottak 3092 milliódba, a nyugdíjasok pedig 1061 milliódba kerülnek az államnak. Érdekes az a megállapítás, hogy

57 kegyelmes és 1517 méltóságos állami alkalmazottja van

a kicsiny Magyarországnak. Az 57 nagyméltósági állami alkalmazottak így oszlik meg: 10 miniszter, 1 kabinetrodafőnök, 4 államtitkár, 1 legfőbb számvevősegi elnök, 8 felsőbírósegi elnök, 14 rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, 1 oszondóaltábornagy, 1 vármóraltábornagy, 2 gyalogsági tábornok, 14 altábornagy, 1 vezérőrnagysejtnok-bíró.

A méltóságos állami alkalmazottak száma sem meglehetősen, mert összesen 1517 méltóságos ur szolgálja az államot. Közöttük 472 a kultúrterca hatáskörébe tartozik, akiknek nagyrésze és pedig 335. egyetemi tanár.

szegű pénzt kapott és attól fél, hogy kirabolják. Closca szent fogadalmat tett, hogy társát minden körülmények között megvédi. — Másnap hiányos öltözetben megjelent a gyulafehérvári rendőrségen, ahol előadta, hogy az országúton rablók támadták meg őket, akik Petanust meggyilkolták, neki azonban egy örizenlen pillanatban több sebesülés árán sikerült megmenekülni. A rendőrségen gyanusnak találták Closca előadását, ezért vizsgálatot indítottak, amely kétségtelenül meg-

állapította, hogy a Closca testén látható sérülések saját kezétől származnak. Erre az elvetemült ember bevallotta, hogy ő gyilkolta meg Petanust, aki elárulta, hogy nagyobb összegű pénz van nála. A gyulafehérvári törvényszék Closcát tíz évi fegyházra ítélte. A kolozsvári tábla a mai tárgyaláson helybenhagyta az első bíróság ítéletét.

Lelőttek egy katonát.

Véres jelenet az aradi pályaudvar előtt. — A mulatozás szomorú fináléja.

(Saját tud.) Az elmúlt éjjel négy katona mulatozott Bara Tamás Pécskai-uti vendéglőjében. A katonák itt állapotban igen hangosak voltak és ellenszegültek a vendéglősnek, aki a zárórára való hivatkozással távozásra szólította fel őket. A vendéglős a pályaudvari rendőrségtől akart segítséget hívni, a pályaudvari kirendeltség vezetője azonban a térparancsnokságtól kért telefonon védelmet a duhajkodó katonák ellen. A térparancsnokságról egy erős készütség vonult ki Cheveresan őrmester vezetésével, aki felszólította a duhajkodó s még mindig a korcsmában időző katonákat, hogy távozzanak a helyiségből s egyben közölte velük, hogy előállítja őket a térparancsnokságra. A mulatozó katonák eleinte nem voltak hajlandók az őrmester parancsának engedelmeskedni, nem távoztak a korcsmából, mire azonban a készütség el akarta fogni őket, szétfutottak. Az egyik katona, vesztére, a világos pályaudvar felé szaladt és miután többszöri felszólításra sem állt meg, a készütség fegyvert használt. Az egyik golyó a jobb vállán érte a katonát, aki összeesett. Megállapították, hogy Nagy Lajosnak hívják és a 4-es számú vasutasezred katonája. Súlyos sebesülésével a kórházba szállították.

Államügyész.

Életrkép.

Az aradi Uránia

pénteki műsora!

Szenzáció !!

AZ ARADI APOLLOBAN

Szenzáció !!

AZ OPERAHÁZ FANTOMJA.

GASTON LEROUX

híres regénye. :: Főszerepben:

LON CHANEY és MARRY PHILBIN.

Jegyek elővételben péntektől válthatók.

Szines felvételek!

Pazar rendezés!

KÖZGAZDASÁG.

Március 29-én kezdődnek ez adófelelősségek.

A specialis kivétő-bizottság is hozzájárul a munkához.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi pénzügyigazgatóság miniszteri rendelkezés következtében március 29-én kezdik meg az adófelelősségi ügyek tárgyalását. A bizottság elnöke dr. Barbur Sever törvényszéki elnök lesz, a kincstárt Petrescu Illés pénzügyi adminisztrátor és a polgárságot a kereskedelmi és iparkamara képviseli; a kamara azonban eddig még nem nevezte meg delegátusát. A felelősségi tárgyalások színhelye a pénzügyi palota I. emeletén a 12. számú helyiség

lesz. A specialis adó-kivétő-bizottságok közül az első március 22-én kezd meg tárgyalását és az első napra szóló idézéseket már szét is küldötték. A specialis adó-kivétő-bizottság összeállítása azonban csak a holnapi napon válik ismeretessé. A pénzügyigazgatóság felhívja az orvosokat és az ügyvédek, akiknek ügyét szintén a specialis bizottság tárgyalja, hogy az eljárás gyorsítása és egyszerűsítése érdekében hozzák magukkal az 1925. évi globális adó-kivétéről szóló jegyzőkönyvüket.

Zürichben 2.19.50, Párisban 11.75 a lej.

Helyi valutaárak. (Március 17.) Árú: Dollár 237, angol font 1150, cseh korona 7, francia frank 8.60, líra 9.50, dinár 4.70, shilling 33.60, márka 55, magyar korona 300, svájci frank 45. — **Pénz:** Dollár 235, angol font 1130, cseh korona 6.80, francia frank 8.40, líra 9.20, dinár 4, schilling 33.20, márka 54, magyar korona 308, svájci frank 44. **Külfizetések:** Newyork 239, London 1167, Prága 7.12, Páris 8.70, Milánó 9.66, Zágráb 4.24, Bécs 33.82, Amsterdam 96.20, Berlin 57.20, Budapest 294, Zürich 46.20.

Zürichi tőzsdeárak. (Március 17.) Berlin 123.65, Amsterdam 208.15, Newyork 519.75, London 2526, Páris 18.65, Milánó 20.85.50, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.14.50, **Bucaresti 2.19.50,** Varsó 59.50, Bécs 73.20.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március 17.) Berlin 123.70, Amsterdam 208.15, Newyork 519.65, London 2525.75, Páris 18.60, Milánó 20.84, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.14.50, **Bucaresti 2.19.50** Varsó 60, Bécs 73.20.

Bucaresti tőzsdezárlat. (Március 17.) **Külfizetések:** Páris 8.63, Berlin 56, London 1163, Newyork 238.50, Milánó 9.60, Zürich 46, Bécs 33.60, Prága 7.04. **Valuták:** Napoleon 865, márka 55, leva 1.65, török líra 1.22, angol font 1145, francia frank 8.65, svájci frank 45, líra 9.45, dracma 2.85, dinár 4.10, dollár 237, lengyel

Az aradi Urániában

ma utóljára

CONRAD VEIDTAL

a főszerepben

ORLAC KEZEI.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órákor kezdődnek.

zloty 30.50, schilling 34, magyar korona 33.75, cseh korona 6.90.

= A táviróvonalakon esett kár a közsegeket terheli. Bucurestiből jelentik: A belügyminisztérium közsegi ügyosztálya ma 19195—926. szám alatt rendeletet küldött az összes közsegeknek, amelyeknek felhívja figyelmüket arra, hogy a posta- és táviróvonalakon esett károkért a vonatkozó törvény 64. szakasza értelmében a közsegek anyagilag is felelősek.

MOZI.

xx „Nők kedvence” szalonvígjáték-bemutató ma, csütörtökön az aradi Apollóban. Rendkívül kedves szalonvígjátékot mutat be ma, csütörtökön az aradi Apolló mozgószínház. A filmrendező ügyesen állította össze az ötletesnél-ötletesebb jeleneteket. A főszerepet Reginald Denny alakítja. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órákor kezdődnek.

xx „Orlak kezei” (A titkok éjszakaija) ma utóljára az aradi Urániában. Ma, csütörtökön utóljára vetíti az aradi Uránia színház a legszenzációsabb Conrad Veidt-filmét. Ez a izgalmasan gyönyörű film egy bízár történetével, mint a szereplő művészekkel egészen különálló helyet foglal el a filmjátékok sorában. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órákor kezdődnek.

xx „Államügyész” életkép péntektől az aradi Urániában.

xx „Az opera fantomja” Gaston Leroux regénye után színes felvételekkel készült filmrész, főszerepben: Lon Chaney, a Notre-dame-i toronyőr főszereplője vasárnaptól az aradi Apollóban. Jegyek elővételben péntektől kezdve válthatók.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

1000 drb. GUMMIKABÁT

érkezett

SZANTO és KOMLOS

céghez

6736

Arad, színház-épület.

Gummikabátok 850 L-től

Atfordítható

„Fregoli”

kabátok, ... 2000 L-től

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESÍTÉS!

Az Aradi Gyári Alkalmazottak Temetkezési Egyesülete

értesíti tagjait, hogy hivatalos helyiségét Calea Aurel Vlaicu (Pécskai-ut) No. 102. alól az „Astra” gyár kántin helyiségebe helyezte át.

Ujabb tavaszi divat- ujdonságok érkeztek

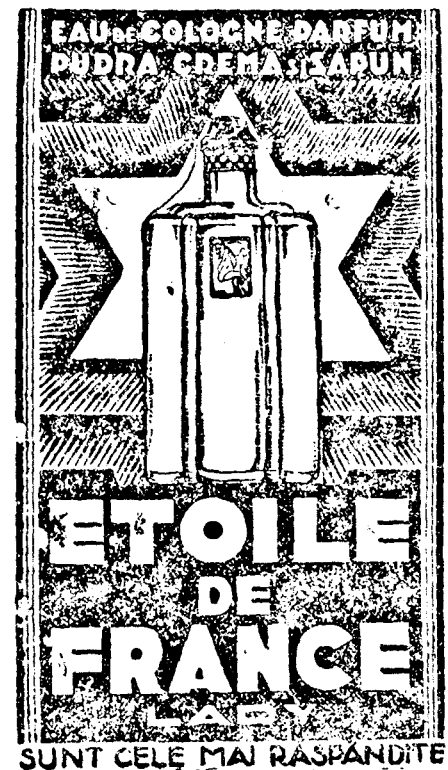
a

VICTORIA

női confectio divatházba
Arad, (Bul. Reg. Maria 24.)

Egyes modell-különlegességeink:

Complék,
felöltők,
selyemkabátok,
ruhák,
jumperek.
blousok
és aljak.



Most érkezett ujdonságok:

Prima kockás szöv. 1 mtr. L. 95—120
1 mtr. 140 cm. széles kockás tiszta
gyapju szövet ... L. 320
1 db. színes damasztabrosz L. 150

Record Nagyaruház

Arad, Str. Eminescu
(Deák Ferenc-u.) 15.

Utólérhetetlen árai:

1 drb. damaszt szalvéta	L 10
1 drb. portörő	L 19
1 drb. pohártörő	L 31
1 mtr. jó mosó karton	L 42
1 mtr. ler. törölköző	L 56
1 drb. frottir törölköző	L 98
1 mtr. mosó delain	L 48
1 mtr. mosó ping-pong kelme	L 39
1 mtr. kelengye siffon	L 35
1 mtr. alsó lepedővászón	L 110
1 mtr. ágynemű vászon	L 44
1 mtr. ing és ruha zefir	L 48
1 mtr. kockás ruha zefir	L 72
1 mtr. selymes zefir	L 125
1 mtr. marocaine	L 120
1 mtr. kosztüm szövet	L 250
1 mtr. kabát szövet	L 290
1 mtr. 140 cm. kockás, tiszta gyapju szövet	L 320
1 mtr. kostum kelme tiszta gyapju minden színben	L 275
1 mtr. 140 cm. széles angol kabátszövet	L 575
1 mtr. 140 cm. széles férfi gyapjuszövet	L 290
1 mtr. 140 cm. széles férfi ruhászövet	L 325
1 mtr. 140 cm. széles co-vercoot szövetek	L 725
1 mtr. színes selyem cristalin	L 275
1 mtr. tiszta selyem eolin	L 475
1 mtr. tiszta selyem pouplin	L 470
1 mtr. színes japone selyem	L 480
1 mtr. színes crep de chine	L 495
1 pár házi harisnya	L 25
1 pár flor harisnya	L 85
1 pár mouslin harisnya	L 95
1 pár tiszta selyem harisnya	L 145
1 pár antilop keztyű női	L 195
1 pár női bőrkezttyű	L 230
1 pár mintás bőrkezttyű ki-varrással	L 275
1 drb. női és férfi ernyő	L 275
1 drb. női felselyem ernyő	L 490
1 drb. női tiszta selyem ernyő	L 950
1 drb. férfi tiszta selyem ernyő	L 850
1 drb. pongyola	L 200
1 drb. gyermekruha	L 95
1 drb. női ing	L 75
1 drb. női ing kézzel him-zett	L 125
1 drb. női nadrág	L 80
1 drb. háziaszony kötény, melles	L 105
1 drb. szobaleány kötény	L 95
1 drb. fekete cloth kötény	L 155

Kerjük kirakatainkat megtekinteni és olcsó árainkról meggyőződni.

Mindennemű divatszövetek, selymek, szőnyegek, nap- és eső-ernyők nagy választékban a legmeitányosabb alkalmi áron. Előzekény kiszolgálásunk és szolid elveink közismertek. Vidéki rendelések pontosan eszközöltnak.

Record Nagyaruház Arad,
Strada Eminescu 15.

Női ruhákat, angol és francia munkát a leggyorsabb-
tól kezdve feltűnő olcsón készít a **"CORRECT" DIVAT SALON** Arad, Strada Horia
(Széchenyi-uca) 4.

Megérkeztek A. GAGNIERE & CO. LONDON

világhírű férfidivat különlegességei **J. SCHUTZ** egyedárusítónál Arad, Str. Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Ki akar érettségizni?

Osszevontmagánvizsgát tenni?
Teljes anyagi felelősséggel előkészít a
BOROSS-GARDOS TANINTEZET
BUDAPEST, Rakóczi-ut 57/a. Internátus.

Friss hal érkezett

Luttwák József céghez Arad

Utazó tisztviselőt

keres bornagykereskedős.
Csakis feltétlenül megbízható
kifogástalan előéletű,

agilis egyének adják le **RUDOLF MOSSE** hirdetőben Arad, ajánlatokat zárt levélben „KORREKT” jellegre. Ajánlatban eddigi működés, referenciák és fizetési igények közlendők. 1326

Állandó szükségletünk van

1-a tölgy- és bükkfrésekben
export méretekben,
1-a tölgybontás és párisi
anyagban.

Legelőnyösebb árajánlatok kalkulálva
franko Buchs, elvámolás nélkül a
referenciák megadása mellett

BOIS S. A. ZÜRICH (Schweiz)
cimre kéretnék. 1771

Eladó

egy nagyon szép 1548
fűstölt tölgy ebédlő, két-
személyes modern sezlón,
finom goblein áthuzattal.
Cim az Aradi Közlöny kiadóiban.

Schamberger László

KOCSIÁRA ajánlja finom bőrfedeles
és urihajtó kocsijait a legolcsóbban, va-
lamint mindennemű kocsik javítását,
könnyű stráfkocsi, kézikocsi, kétkerekű
kocsik kaphatók, mindennemű faáru tö-
megmunkák és asztalosárak, a legfinom-
mabb lakberendezések stb. Arad, Strada
Crisan 1. és Calea Saguna 138. 346

Egy újonnan renovált

üzlethelyiség

kirakattal, 3 éves
szerződéssel Arad,
Bulv. Regelo Ferdin-
and-on azonnalra
kiadó. Értekezhetni:
Cobilovic, Simay-fürdő, d. u.
2-3 között. 10826

Makulatura,

tiszta lappeldányok
csomagolásra,
5 kgr.-os kö-
tegekben

kaphatók az Aradi Köz-
löny kiadóhivatalában.

Keresek a hegyalján

Julius és augusztus hónapokra egy szo-
bát konyhával bére, esetleg faluban,
pormentes helyen. — Cimeket kérem
Uranni irodába Arad, főpostával szemben
leadni. 16129

Szőlőpótlásra alkalmas

**gyökerező szőlő-
oltványok és gyö-
keres riparia por-
talis szőlővesszők**

kaphatók:

Winkler József termelőnél
Arad, Str. Cselestorului 38. 16728

Kétszobás

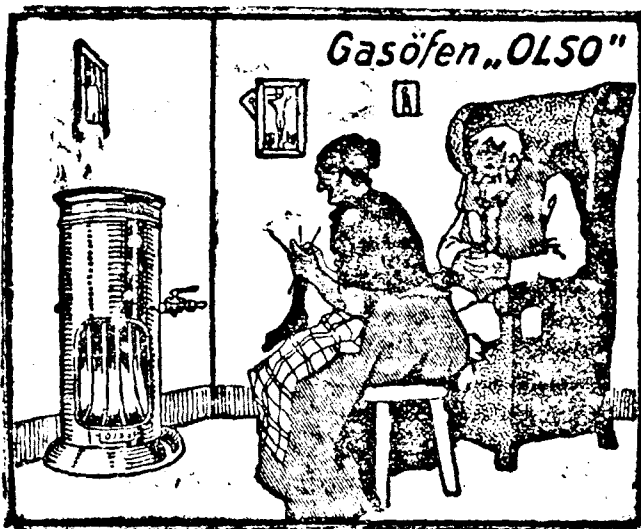
udvari lakás, konyha, kamarával a
vlt Boros Béni-téren **átadó.**

Megbízott:

Uranni-iroda Arad, főpostával szemben.

Belvárosban

3 szobás, fürdőszobás lakás,
füvezett veranda 10326
és nagy folyosóval
május hó 1-re kiadó.
Varrodának nagyon alkalmas.
Cim Rudolf Mosse hirdetőben Arad.



Ugy, mint a békében, ismét kényelmesen és olcsón fűthetünk
gázzal, valamint számtalan ipari célra is előnyösen használhatjuk a ki-
tűnő minőségű gázt. — Berendezési tárgyakat részletfizet-
ésre és gázszelvény munkálatokat önköltségi árban vállalunk.

UZINELE COMUNALE Sectia Gaz aerian

Arad, Str. Muciu Scevola No. 9., 11., 13.

Telefon 27., 25. és 16. és Str. Eminescu 4. sz. alatt levő városi üzlet min-
dennemű megrendelési ügyben a nagyérdemű közönség rendelkezésére áll.

MÉG EGY GYERMEK

elér csodás fényképeket
egy **ZELSS** lencsés

Contessa-Nettel
géppel

a híres Párisi

PÁTHÉ-FILMEN

ha feltétlenül a Trapp München cég

ideális **Jenuvela** papirusára
kopíroz

Kérje rögtön ezen gyármányokat az Ön szállí-
tojától, mert biztosan ezek mellett fog maradni.

Egyedüli nagyárusító: **Martin Badt,**
Bucuresti, str. Jules Michelet 16.

ILLITS

BRISTOL

Densparton, min-
den elképzelhető
kényelemmel.

**SZALLODA
BUDAPEST.**

Kitűnő konyha.
Mérsékelt árak.
Kávéház.

Elsőrangú Duna-étterem és polgári étterem

Építetők figyelmébe!

TRITTHALER FERENC & COMP. tervezési és vállalati irodája ARAD, Str. Cosbuc 15.

A legegyszerűbb és legmodernebb igényeket is kielégítő legolcsóbb és leggazdaságosabb rendszeren alapuló építkezéseket és átalakításokat vállal!

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden apró hirdetés ára hetiként 4 lej — bant, vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vesztük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hetiként 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatalt fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szöveget, amelyik tartalmánál vagy eredeténél alátámasztja nem közölhető. Az minden egyes esetben megváltoztatása, illetve helyesbítése. ***** Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. *****

Levelezés.

„SZÉP REMÉNYESÉG” levele van az Aradi Közlöny kiadójában, kérem átvenni. 1789

Házasság.

HAZASSÁGKÖZVETÍTÉSI ügyben méltóztassék bizalommal „Amor” házasságközvetítő irodához fordulni. Cégjelzéstelen levelezés, diszkréció biztosítva. Timisoara, I. General Praporgescu (Bátori-ucca) 7.

Alkalmazás.

UTAZÓKNAK, ÜGYNÖKÖKNEK STB. MAGAS KERESÉTEK NYUJT elsőrendű külföldi cég. Szakismeret és türe nem szükséges. Ajánlatok: „Ertragnisrichste Vertretung 9945” alatt Piras A. G. Prag Jindriska 18. C. S. R. címre küldendők. 1751

SAKÁCSNÓ, ki jól főz, pusztára keresetlik, Dr. Kálitz Lajos Pankota. 1750

MOTOREKESZÁNTÁST 90 HP. Stock motorral vállalkunk. Megkeresések Horváth és Társa Páncota. 1753

ÜGYES mindenre vagy bejárónő azonnal felvétetik, Neuman-palota II., 21. 1780

PIX vagy részes molnári állást keresek. Regyes György Kurtics. 1796

GYAKORLOTT fizetőlányokat felvesz Menczerné-Stern Margit. Arad, Bulv. Reg. Ferdinand 40. 1797

HAZIKISASSZONYNAK ajánkozik intelligens leány, jól főz, takarításban segítkezik. Cím Győrffy „Mures” irodájában Arad. 15228

SUCHE kinderpflegerin zu 3 monat alsen kinde. Elser, Arad, Str. Bratiana 2. 1798

TIZENHAT, éven felül leányok azonnal felvétetik gondozásba. — Jelentkezni Arad, Str. Bartha (Rákóczi-ucca) 3. Áron gombüzetbe. 1792

Vétel és eladás.

ELŐSZOBÁFAL, antik fotel, szekrények, ágy, tükör, óra, varrósztalkák és különböző komplett szobaberendezések, szalonbutorok, szőnyegek, intarziás nagy tükör, egyes butorok, rezmosó, gobelin kárpizatok, hegedű, cimbalom, sörös service, damaszt asztalterítők, függönyök, velencei fali tál, festmények, disztárgyak stb. eladók. — Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

FÜRDŐKÁD eladó. Cím Episcopul D. Radu 12. sz. (Magyar-ucca.) 1801

KOTTÁK, könyvek, divatlapok, kézimunkakönyvek nagy választékban. Neményi könyvkereskedésben Arad. 1795

ELADÓ egy cséplőgarnitúra Ruston Proktor 8-as szám, üzemképes. Cím Dehelean Vazul lelkész Ususau per Lipova. 1752

ANTIK BUTOROKAT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobaberendezéseket, vitrineket, egyes butorok darabokat, perzsa- és gyári szőnyeget, fehérneműket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

PERZSÁSZONYEGEK válogatott szép darabok megbízásból eladók (Shiras, Beludzsistan, Tebris, stb.) Megtekinthető csak hétfőig a Salon Artistiqueban Arad, (Fischer Eliz-palota.) 2601

ELADÓ 29—35 és 37 fiókos fűszerüzlet állvány. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1790

Különféle.

ELVESZETT 16-án este 6—7 óra között Székely fodrásztól lakásomig Arad, Str. Gheorghe Popa 8., terjedő útvonalon arany karkötő órák. A becsületes megtaláló adja le illő jutalom ellenében I. emelet, 1. sz. Serbné. 1791

HAZASSÁGRA LÉPNE

58 éves nyugdíjas tisztviselő 12.000 lej havi jövedelemmel, románul beszélő, géprő intelligens nővel. — Hozomány könnyű az életben, de fő a személy. — Ajánlatot Fordító-irodába Arad, Strada Cosbuc 1. sz. „Őszirozsza” címre kérek.

Külvárosi

sarok magánház, óriási forgalmu fűszerüzlet- és korcsmával, egy szoba, konyhas lakással, nagy udvarral, betegség miatt alkalmi áron 425.000 lejért eladó. Megbizott:

„Uranul” Iroda Arad, főpostával szemben

Belvárosi

villaszerű modern magánház, 3 szoba, elő, fürdő, eselédshobás, verandás lakással, két évre bérbeadó. —: Lelelési díj: 50.000 lej. — Megbizott:

Uranul-Iroda, Arad, főpostával szemben.

Muzsaj József Arad

színházzal szemben.

Tavaszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyapjú L. 1950
Férfi öltöny tiszta gyapjú L. 1250
Gyermek costum ... L. 800
Uster felöltő divat színek L. 1950
Uster felöltő angol ... L. 2600
Uster felöltő I-a Gervacot L. 4000
Uster fű tiszta gyapjú... L. 1000
Fregoli raglán ... L. 2200
Gummi kabát ... L. 850
Hannoveri) gummi L. 1450
Wimpassingi) kabátok

Mérték utáni szabóság.
Nagy szövet raktár. 1612

Aradi asztalos-mesterek figyelmébe!

Ajánljuk Str. Dorobantilor (Urbán Iván-ucca) 18. sz. alatti fagegmunkáló telepünket, ahol rendelkezésükre állanak a következő fagegmunkáló gépek: 1 drb. vastagság gyalugép, 1 drb. abrihtoló gyalugép, 1 drb. csapoló, különb. lbersiv késekkel, 1 drb. reszelő keletőgép, 600 drb. különféle fazonkészekkel, 1 drb. fűrőgép, 1 drb. cirkula, 1 drb. tipli készítő gép. Lehet készíteni 7 mm.-től 25 mm.-ig, 2 drb. szállagfűrész. Az egyik sáfolt, a másik darabol a legpontosabban. Nagybecsü meghívásukra saját kocsinkkal szállítjuk az anyagot Olcsó árak. Kedvező fizetési feltételek. Szíves pártfogást kér: **CSATLÓS & COMP., ARAD.**

Házhelyek

Kadas-telep, Arad, Str. G.C. Coanda (Zerona-ucca) folytatása

18000 lejtől felfelé

1—2 évi részletfizetés mellett eladók. 1485

Értekezni kizárólag KADAS-nál, Str. Gh. Ionescu 9—11. (Gr. Károlyi-u.)

Olcsón

és elegánsan öltözködik, ha

ROYAL

női konfectio áruházban vásárol.

Arad, Bulev. Regina Maria 19. Minorita templommal szemben

Aradi vendéglősök szikviz és syphonjel gyára r.-t. felszámolás alatt.

KIMUTATÁS.

A keresk. törvényben meghatározott feltételeknek megfelelően alólirott felszámoló bizottság közli, hogy a mai napig visszaváltott 808 drb. egész részvényt á 350 lei — — 282.800 lei
426 drb. ötöd részvényt á 70 lei — — 29.820 lei
fel nem vett 50%-os névértékű visszafizetést 855 lei
beváltott hátralékos osztalék szelvényeket 1919-21 évről 879.80
Visszaváltásra még nem lett bemutatva:

92 DRB. EGÉSZ és 74 DRB. ÖTÖD RÉSZVÉNY.

Minthogy a még visszaváltatlan részvények összessége a volt egész részvény tőkének alig több mint 10%-át teszi csak ki, ennek folytán a felszámolás közelodik a befejezéshez.

Felhívjuk ennélfogva a részvénytulajdonosokat — tekintve, hogy azoknak címe és tartózkodási helye a változott viszonyok következtében előtűnik ismeretlen és általunk kipuhatolható nem volt — hogy ki-ki saját érdekében minél sürgősebben jelentkezék részvényeinek visszaváltására, nehogy a felszámoló bizottság kénytelen legyen a vissza nem váltott részvényeknek visszaváltási összegét a felszámolás befejeztével az aradi kir. adóhivatalnál mint bírói letét pénztárnál letétbe helyezni.

A részvények visszaváltása Aradon, Str. Alexandri (Sajacz-ucca) 5. sz. I. em. SZÜCS F. VILMOS felszámolási bizottsági tag irodájában hétköznapokon délután 3—6 óra közötti időben eszközölhető. 10326

A FELSZÁMOLÓ BIZOTTSÁG:

STEIGERWALD ALAJOS,
felsz. biz. elnök.

SZÜCS F. VILMOS,
felsz. biz. tag.

BRAUN GUSZTÁV,
felsz. biz. tag.

Vízum szerzést

és mindenféle kolozsvári és bucaresti MEGBIZAST legolcsóbban és legpontosabban

Sándor hírlapiroda intéz el.

WIENER MESSERE IGAZOLVANYOK 130.— lejért kaphatók.

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépen. Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavállalat.